

waijru harpa un wint zenschahs to ariveenu wehl vawairot. Tas Angleem slausch un warbuht wina doma, fa tagad peenahzis vats ihstaits laiks, knt wajabsetu Frantsijas waru salauft, tadehk fa wina tagad dara nestipru eelschejas jukas un schkelschanahs. Frantschi, fa leekahs, schahdas Anglu domas ari itin labi nomania. Rule weens no Frantschu juheas-spehka waboreem, admirals Furnje, vee goda meelafta Tulonu issazijis, fa wina eskladre esot gatawa un warot meerigi sagaidit nahkamos no-

Widſeme.

No Rīgas. Jaunu Latviešu deenes awīši, kā "Dūna-Bīg" sīno, nodomats išdot no jaunagada. Šā fālkschotees par "Rīgas Tirdsneezibas un Ruhpneezibas Awīsi". Par išdewejeem buhschot **Kalnīas** un **Dentfchmanis** (drukatawas iwpachneeki), var redaktoru mahzitojs **W. Blutte**. Jaunahs awīšes aboneschanas maksā buhschot 6 rbl., ar pēcjuhtischamu 7 rbl. 50 kav.

No Vālzmanes. Nelaimes atgadijums. Sweht-deen 15. Novembrī **W. mahjās** notika schahds nelaimes atgadijums. Saimneelo **J. 4** gadus vezais dehleins bij eegahjis weens pats īehki, kur tam apuguni darbojotees, bij faktuschas degt drehbes. Tikai zaur deeneestpuischa ahtru peestiegschanos un kreetni rihloschanos, tam išdewahs to glahbt no ahtrahs, brcfmigahs nahwes. Tomehr uguns to bij kreetni aisehmuhe — un warbniht, ka tas buhs kroylis us wižu muhschu. Ari vuijis ir fadedsinajis wahrigi rokas un tas ilgaku lailu newarehs strahdat. Tas ir beedinajums mahzehm, lai neastahj savus masos bes usraudzibas. Schis raw pirmais schahds notikums, tomehr zif mas wehl to eevehē!

Weenprahība vuptu laba leela un ja neesot att neespehjama. Interesants ir Tschemberlena aishabijums us draudsibū ar Seemel-Amerikas Sabeedrotāfahm walstīm; ja šai draudsibā nostirinotees, tad wineem neesot wairs ne no ja jabihsības. —

Austro-Ungarija parlamentu darbiha netur
wairs neteel u preefchū. Tagad gatawais posis
flaht ihpaschi Ungaru parlamentā. Parlamenta
presidents Silagis nule no amata atkāpēs, kad
druslu agrak to bij darījis Horwatiu ministris
Josipowitschs. Ar to parlamentā issuzis lihdī-
schnejais balšu wairakums un nevās newar labga
paredset, lā nu ministru preefchneels Vanfi tils
galā. —

No eeksfchsemehm.

No Peterburgas. Tagad pēc mums leelais teatru un ballei laikmets. Scheenes 8 pastahwigeet teatri, dod israhdī us iżrahdi, isdeenas (swehtdeenās pat diwreis deenā). Un kur nu wehl milsigais slaitis zitu iżriħlojumu, fa konzertu, ballei, literarislu wa-karu u. t. t.! Tad wehl neslaitamahs priwatahs balleis, kas bes schaubisħanahs noteek desmitahm deenā! Un wiċċi schee iżriħlojumi, nesfatorees us saħla jahdm żenahni, ta' apmekleti, fa eeejas biletes tilai ar leelu leelahm puhlejha dabujamas. Ta' peem, kas grib dabut bileti zif nezik leħtalu Marijas teatri (opera), tam jau jaċċerodahs pēc kafes wairak stundas preelsħi pehdejħahs atwehrsħanas. Kafe wala tilai festdeenās (biletes iżbod preelsħi wiċċas nedekas) pulisti. 10 riħta. Tad jau no pulisti. 5 riħta jaħi ap teatri vulgetees laudis. Ap pulisti. 10 jau faradu sħiees dašči tuħxist — kamehr bileħsu tilai dabujami dašči simti. Lai nowehru iż-ħażra.

No Grundsahles. No ſcheenes jasino par lahdū ſchaufhaligu notikumu. 22. Novembra rihtā S. fainmeeka wajaras kals Akm. ta eesita turpat dſihwoſcham rokpelnum ſter—am ar frehſlu pa galwu, fa pehdejam ſahka aumalam yluhſt aſinis un tas wairs nela nejamanija. Neſaimigais ir jau labi wežs wihrs. Neſchēligais ſitejs reis tila wiſpahri atſibts par wahjprah̄tigu, un faut gan tas tagad ir labojees, tomehr naw tizamš, fa tas appgalwojums, fa witsch ir pilnigi wesels, tits faut fur peenemits par pateefu.

wehlees apmeklet isrihlojumu, tad jan daschas deenās epreeksch japasteidsahs eeguht biketes; zitadi jaya-leet tukshā, jeb jamaksā 3—4 rubli par weetu! Redzams, Peterburgā nandaš un wakigu lauschu loti dauds. Noschehlojams tilai tas, ka teatri uswed pehdigi nezgigas lugās, kas „welt“; tas sinams nedara godu muhsu publikai. Bee noveetnakeem veeflaitami Reisariflee teatri un it ihpaschi Wafilijs Salas teatris, kas svihdoschi uswed noveetnas lugās un lehtuma dehk pee-eetams wiseem (pehdejā weeta 12 kap.). — Tagad sarihlo loti dauds labdārigu konzertu, ja leelakai dākai studenteem par labu. Us scheem konzerteem pedalahs labalee spehki par welti, weenigi aiz wehleschanahs valihdset. Schee konzerti ja leelakai dākai teek labi apmelleti, jo muhsu bagatahs schķiros schahdus mehrķus labyraht pabalsta. Wiswairak gan uspurejahs dseebataji un dseebatajas, jo schahdi konzerti noteek loti dauds, tad preeskch studenteem, kas no Sibirijas, tad preeskch studenteem, kas vei-gschī Rījewas gimnasijas, tad Permas, Samaras, — tad studenteem elektrotehnikeem, teknologeem u. t. t. Neslatokees us leelu apmefleschanu, atlūkumi

— Tatschu Peterburdsneeki mahk ari noveetni strahdat. Bai minam tifai daudhos popularos preefschlaſſijumus, lo par lehtu naudu farihko ſchēſenes mahzitee. Preefschlaſſijumi teek tureti if dascha-deem ſinibas ardeem. Buhdami ſamehrā lehti un weegli ſaprotami, tee teek ſitpri apmekleti. It ihyaschi eewehroſami preefschlaſſijumi Fon-Derwiss fundes preefschlaſſijumu fahle. Schi funde eerihlojuſi milſigu fahli, kuen aldewuſe par welti preefſch publiflu preefschlaſſijumu farihloſchanas. Fahle elektrifti ap-gaiftota. Preefschlaſſijumi te noteek ildeenas, waſarā tee nolemti preefſch strahdneeleem (eeejaſ maſſa 3 kap.). Te katrs war dauds fo mahzitees. — Apmekleti preefschlaſſijumi teek brangi, it ihyaschi no ſemalahm aprindahm. — Domaju ari Bat-weefchu beedribas waretu to eewehrot. — ? —

Par spitalibas fehrgu raksta „Rig. Rundschau“:
ka spitalibas fehrga Widsemē un Kursemē ween-
mehr wairak isplatahs, par to, tā numis no iſ-
tizamas pušes sino, ſchagada rekruschu nemſchana
dewuſti behdigu leezibu. Daudſt atraſti par nederi-
geem pee kara klausibas iſpildiſchanas, tadehēt tā
wīnī bijuſchi ſaſlimuſchi ar ſpitalibas
ſehrgu. Sewiſchli juhrmalas apgabala jaunelkem
bijuſti ſchi breeſmiga fehrga. Tā par peemehru iſ
ta kantona, kurā Sloka peeder, lahdī diwdeſmit
jaunelki ſchahs ſlimibač dehēt nemaf newarejuſchi
atnabſt uſ ſlofeschann.

Par spitalibas fehrgu raksta „Rig. Rundschau“:
ka spitalibas fehrga Widsemē un Kursemē ween-
mehr wairak isplatahs, par to, tā numis no iſ-
tizamas pušes sino, ſchagada rekruschu nemſchana
dewuſti behdigu leezibu. Daudſt atraſti par nederi-
geem pee kara klausibas iſpildiſchanas, tadehēt tā
wīnī bijuſchi ſaſlimuſchi ar ſpitalibas
ſehrgu. Sewiſchli juhrmalas apgabala jaunelkem
bijuſti ſchi breeſmiga fehrga. Tā par peemehru iſ
ta kantona, kurā Sloka peeder, lahdī diwdeſmit
jaunelki ſchahs ſlimibač dehēt nemaf newarejuſchi
atnabſt uſ ſlofeschann.

Uusaizinājums Latvieschu šchacha draugeem. Latvieschu šchacha drangi jaun ūho teek uzaizinātēlītēs vee "Austruma" wehstulek-turnīra, "Austruma" abonentti sawā starpā spēlehs šchachas šchacha partījas un uswaretaji tils ap- liwoti ar godalgahm. Tuvalas finas par turnīra uimeem vāsneids "Austruma" šchacha nodalas wa- rajs. Wehstulehm jaapeelek klahti pastmarka preefīj ildes.

H. Adolphs,
"Austruma" šchacha nodalas vadītājs.

Surseme.

No Leepajās. Weikalisks ilusums. Iebšu epājā pēhdejōs gadōs faradusēhs ihsti laba teeja oriku, tomehr satram gribot — negribot jaatīhīt. Leepajās ihstā dīshwibas abbere ir un palei kas lugneeziba un tirdsneezeziba — wiras osta. tīklihs labibas iſſuhtīchana uſ ahrsemehm tāhjahs rahmums un ſchejeenes oſta newalda pa- ſta moſchiba un dīshwiba, tad ari wiſoſ pilſehtas iſkalōs eeflahjahs rahmums, ilusums un nogurums. waram wiſlabaki atſal tagad eewehrot. Šihs mehneſchus labibas tirdsneezeziba walda neparafis ſums — un wiſi ziti weikali un magaſtaſas, ſchu tee ar labibas tirdsneezezibu un lugneezibu tāhaw taisni nekahdā zeeschā ūakā, pahrdiſhwu ūhīn geuhīos laikus — nepehī tilt galā wair

tekoščo rehžinumu mafasčanu, falab ari gan eelsaki, gan masaki weikali bankrotē zits vež zita. Bahra leelalu tirdsneezibas nomu banfroti pagah-ufschā gadā tik ſipri ſabeebejuſchi maſakos weifal-neekus un preſchū nonchmejuſ, ka daudſ moſ lee-akus kapitalus neweens wairs negrib otram uſtizet, falab ari dascham labam, las ſenoli bija zeenits un uſtizams tirgotajs, tagad naw wairs kredita un uſtizibas. Un tas wiſ ſtamdehł ween, ka ne-vedahs ſche wairs ar labibas tirdsneezibul! Tadehł ari itin ſaprotani, ka Leepajneeli — tilpat leel-tirgotaji, là ari ſihfee weikalneeki — mehdſ ween-nehr ar leelako uſmanibu raudſitees uſ ſawu oſtu: à tur iſſkatahſ, waſ tur walda dſihwiba un darbu-ſiba, waſ rahmums un klufums, un tillichdſ ve-aiſ tur cewehrojams, tad ſatrs weenlahrſhakais vajneeks ſinahs pateikt, ka nu eestahſees ari v i vilſehtà weikalifls klufums, jeb, là ſchejeenee-faka, „neeſ wairs ſchepteſ“. Tagadejs ne-parastais klufums ſchejeeneſ tirdsneezibā eſot, là oſtrdamis, uſwedinajis ſchejeeneefhus uſ domahm, upgahdat Leepaju wehl ar bahra jauneeem dſelj-ekeem, lai tahdā kahrtā atdſihwīnatū atſal no-auna ſchejeeneſ reis tik naigo, bet tagad noguruſcho in apklufuſčo tirdsneezibul, fewiſchli lugneezibul. Redſeſim ar laiku, waſ jaunee nodomi iſboſees.

— Scheenes pahrtikas tīgū valda tagad ne-

parafis dahrgums. Keaut gan Leepajā zenaš pahrikas prezehm yehdejōs gadu desmitōs nekad nawijschās semas, tomehr tahds dahrgums, tahds agad ſche eestahjees, reti kad yedſibwots. Ta, neemehram, rahzeai tagad ſem rubka puhrā nawi nekad dabujami, bet daſchu reif ſneedſahs pat lihds 135 lap., kaſ rudens laikā Leepajā wehl nedſirdetſ ahrgums. Sweeſts apalſch 34 lap., mahrzina ari andrihs nemas nawi dabujams. Reparafatſam ahrgumiam vor galiveno zehloni ir tagad breeſmigi ſmirkushee, dubla inee rudens zeli, furei weetahm eeſham tahbi, fa ar daudis mas leelaku weſumu abihſtahs dotees zekā, lalab ari Leepajās pahrtikas irgū toy ſchimbrishcham eewestas prezes tifai no uwaſahs pilſehtas apkahrtues, bet taħlako apgaħalu lauzeneeki un ſemkopibas roſchōjumu pahrewejji tifai lotti reti eerodahs ſchejeenes tirgōs. Tahez wiſi tagad ar nepazeetibu galda uſ jaunu eemu un labu zeka laiku, kur tad lauzeneeki no aħlu taħlaſsem apgabaleem waretu apgħad Leepajā ar wiſu wajadſigo, ſewiſħki ari ar malku, ureas ſche ari ſtipi aptruhbzis.

— Polizejas speku pawairoschana. Lai krafstīgs
gandrihs satrā numūnūrā dabujam laist par aplaupi-
shanas noluhkā isvariteem usbruzeneem un ziteem
nedarbeem, kas šejo becīhi top pastrahdati no
paschadu tumšības barbu veelopejeem, kahdu Leepajā
vehdejōs gadōs ūradees ihsti bīhstams daudsums.
Tapat arī laikrafstīgs waitak nesā wēnreis jau no-
zahdīts, ka Leepajā polizejas speku, sevīšķi gor-
odowojā dauds par mas, tā ka to nebūt nevēeteek,
lai peenāžītgā mehrā spektu gahdat par eedīshwo-
taju un winu mantas drošību. Tagad nu ar
preeku warām ūnot, ka pilsehtas domineki — uš
polizejmeistara lunga usazinajumu — sawā vehdejā
sapulzē nolehmašķi, atkant wajadīgos lihdesskus
gorodowoju un lwartalnsraugu skaita pawairoschanai.
Pirmējo ūtais taps pawairots par 30 zilwēfeemi,
vehdejo par — 3. Tā us preekschu lihdīschinejo
30 gorodowoju weetā buhs nu Leepajā 110 gor-
odowijsi, un lihdīschinejo 6 lwartalnsraugu weetā
— 9. Domajams, ka usbrūkschana aplaupiščanas
noluhkā, sahdsibas un ziti tumšības darbi sahls nu
vamasinatees.

— No dželszela fabraukts. Beturiddeen 19. Novembri, ay pulksten 8 walarā, no kara ostaš nahloſchais dželszela branzeens aifkehra kahdu strahdneku, kas us fleedehm bija nostahjees un laikā nebijja patapis nobehtg, nogahfa to gar semt un fabranza tam weenu kahju. Ta ka nelaimigo nebija neweens vamanijis, tad winsch labu laiku bija dobuņis turpat noguļet, līkdī heidsot it netihšču bija tapis usects un aifgahbats us vilsehtas slimnizu, kur ori tagad atrodahs ahrsteschana.

— Olu iſweschana zaur Leepaju us ahrsemehm

„Seejärgud jaan Leeppaju us ahrsemehm
jaal arweenu wairak attihstjées. To eeweheroat,
„Keisaristla Maskawas laufaimneezibas heedribā“
nolehmusi gahdat par to, lai starv Leeppaju un
Hulli — Anglija — taptu eerihkota fahrtiga
taulikoru satilsmé olu isweschhanas noluukka. Dels-
zelu departaments tapehz dewiš wajadfigo pauehli,
lai us Leeppajas-Romnu dselshela braunschanas aht-
rumis taptu eerihkotis tä, fa us ahrsemehmi nodomato
suhtijumü weschana taptu isdarita pehz eespehjas
jo dribs.

— **Kuga bojā eeskhana.** Sesdien 21. Novembri
no Peterburgas us Helsingeri ejoschaffs Kreevū
gaselschonoris „Vooli“, leelai wehtrai sazekotees,
grībeja meklet Lēpajas osta patwehrumu no wehtras
un tāpehāz sehgeleja us scheeenes reidu. Jau it
laimigi tūgis bija aiksluvis aiz vilnu lauseja
dambja, tad breesmigs wehtras gruhdeens to pa-
guva jāvā warā un wīšā spehla treeza pret ostsas
alminu dambi, tā ka tūgis apzīrtahs gandrihs us
sahneem un 4 matroschi līdz ar tuga kaptenei
Apjschi tapa cerāuti bangās, kur ari azumirfli
paļuda. Lotschu tvaikonijs, kas flihkoaceem steibahs
palihgā, isdewahs no tuga noglahbt tilai wehl
stuhrmani, pavahru un weenu matroši, kureem bija
isdeweēs us sabojsatā tuga peestprinates, zaur kam
nebijā tapuschi eeskaloti no wilneem dielme.

— Jauna labdaribas beedribā preefsch nepilsnagabigu noseedjsneku laboschanas pātlabān sche nobidinajushehs, kuras darbība išplatiſees pa viņu kurseini, bet kuras pahriwalde atraſees Leepajā.

No Bauskas apr. reetrumeeem. Negaiša laiks. Nakti no 20. nīj 21. Novembri sazehlahs stipris wehījs un tračoja, břihīscheem par wehtru iswehrs-domees, pilnas 24 stundas. Ir gausīši mas to mahīn, kur eklū jumti nebūtu tikusīši masakā waj leelakā mehīrā apskahdeti. Majak nogulejušchahs salmu stirpas ir išgaissinatas un tā dašhai labai fainimee-žibai, kur salmi istaifa baku no loyu baribas, ir zewehrojama slahde vadarita. Laištu folu ūtais

mesħoš ir leels. Kä vreckſch wehtras, tā ari behi taħs gaġa filnumis pastaww weenad — termometrija rihda 5% filtnuma. 17. Novembru redseja f'id rindiku u rassititajis besideligu u jumta nometu f'qos. Domajans, ka putniñsch aix newaribas ir kawejes sawā laikā u sħemteez zekojumu vret deenwiddeem.

— Miesħu pahrdosħana. Weetuh weetahm teek mesħi pahrdotti wairak soliħanā. Miesħi ir-imbali fil-kċċi gabalind — 1/6 puhrha weetās. Ta'kifha weħrtiba teek diw- pat triħx fahrti għi pahro. Redksam, ka malkas apgħadha schana ne masumni apgru ġiġi ma s-saqi u l-imbali. D'retu piegħreest weħribu sej̋es malfai, kas-nuhsu nowadżo leelā daudsumi atrodha. P.

No Tukuma. Dzelzjela nelaimē. Peekideen,
19. Novembri notika uš wehl nepabeigtahs jan-
nahs Tukuma-Wentspils dzelzjeka lihnijas pirmā
nelaimē. 10. werski no Tukuma, tur zēlēt eet ar
lihkumu, garsch materiala wagonu wilzeens isleħha
no fledgehm, fabragadamees un īmagi eewainodams
tschetrus strahdneclus. Nelaimē buhtu notikusi
dauds leelaka, ja wagonu rinda buhtu fprehjusi
ahtrakti; bet ta ka ahtrums bij tifai mehrrens, tad
wairaleem str. eleem isdewohs pee laila iżmirst
breefmaħim jaur leħħschantu. B.
No Niters es. Nedarbu augki. Veteriales

Stuhrmann möjha jaimeeka dehls, 13 gadu wegs,

ar ganu-sehnu israluschi mahju tuwumā bedri, lahdū
asi platu im lahdas diwi ofis gazu. Lad pahrlis-
luschi no wezeem dehleem im lahrtim greestus un
usbehruschi labu lahrtu fomes. Bedrei weenōs sah-
nōs israluschi maju bedrifti ar ijesas gaurumu us
ahrn, kas lai deretu par krahfni. Swehtdeen, 15.
Nowembri sehni eukurinajuschi scho sawado krahfni
un gribesjuschi vadishwotees sawā jaunajā „dsihwolli“.
Ari peeangujchais faimneeka dehls nogahjis apsta-
titees sehnu buhweto mahju. Bet drits winsch sa-
dsirdis brakshleßchanu. steidsees pats is bedres abra

ostbris brūtācesjānu, nēlojēcs pats i vēdēs ahtā
un usfauzis ari sehnem, lai skreen laukā. Pats gan
tīzis laimigi ahrā, bet sehni abi, brohlis un gam-
sehns, apbrūluschi ar semi. Ganu-sehns tīzis ahtri
isrants, jo tas bijis vec paščas isējas, bet jaun-
neeka dehlens bijis pawīsam semi semes. Sassteigu-
šeies mahju laudis nehmuschees atrakt semi. Nō
eefahkuma bijuše dīstrdama sehna funksteschana; kad
wezaki fankuschi, woj ejot wehl dīshwos, sehus at-
bildejīs; bet brihs apļlususe funksteschana un neat-
bildejīs wairs ari us fauzeeneem. Abi wezaki un
peeanguschais dehls tīmīsumā nesajehguschi nemā

warts felmigi strahdat vee fentes atrokschana. Lai kad vee stedsees mahju wihs, sahkuje atrokschana felmigak weiltees. Nelaimigo sehnu iwilukshi pavijam bes dzhuhwibas. Bet vay leelu preelu wezakeem, sehus pehz mas minutehm sahjis elpot. Sehnam weena kahja salausta; tagad winjch atrodahs pee Grentschu valteera flinnizä. S. T.
No Mas-Berkens. Peekerts saglis. Bohris nedeku atpalok schjeenes arendatoram issagi no aisslehgta stakla trihs sirgi. No rihta pa pehdahm tos melledami, atraduschi fa sagtee sirgi tapuschi westi us tuwejo meschu. Tai weetä, kur sirgi bijuschi aptureti, lohdä kruhmajä usgahjuhchi tsumestu lahda Schagares schihda paši. Apsihmeto schihdu usmellejot un avzeetinajot, leetas apstahkli israhdijuschees schahdi: Schis schihds usdewis kahdeem sageleem, lai preeksch wina nosagtu sirgus, vee zam sageleem ovsolijis par satru sagtu sirgu 25 rbl. Uschahdu libqumu sagti no minelahs muljcas isweduschi trihs sirgus un noweduschi us meschu, kur schihds kruhmös winus gaidjis. Sageleem normato naudu malsadams, schihds nemanot iwilzis no kabatas libhs sawu paši un ta tur nolrituse. Pa-teizotees schahdam labwehligam apstahlim, sagti tapa sakerti un sirgi usdabuti. (Tehw.)

No Suteneem (Talšu aprinkī). Šeit uesen notizis schahds behdigs gadijums: Šehds schejeenes haimneeks bija schi gada pawašarī apprezejis kahdu bagatu, bet stipri pawezu tautas=metu. Tadekš lavinu prezadams, haimneeks bija wiswairak nore-dsejus winas puhru un jauna seewa, ari to laikam noprasdama, no sawas naudinas patstahwigas vahriwaldischanas negribeja schirktees, tad naids drijhs ween bija kahjös un tas beešhi beidsahs ar sīschani. Naidoschanabs un kihmeschanabs wilksabs

... tilmehr, samehr wihrs nehen reist seewai ar fahdu kipiti eedewis tahdu spehreenu par galwu, la seewa bijuse beigta. Nosisto tas faturejis fahdas pus-otras deenas istabā un tad nemanot aifsteepis pec awota un nolizis wirai blakus nestawas un span-akus, lai domatu, la wina yehz uhdens eedama tri-tuse un nositufeks. To isbarijis, wihrs atsanjis poliziju un wiſu, la domajis, ta ari iſtahstijis. Bet — pateesiba tatschu nahk gaiſmā. Fahds tanis paſchās mahſas dſthwojoschs sehns noslatijees ſaimmeeka nedarbu — un to iſtahstijis, kadehk ſchis tizis apzeetinats un leeta nemta ſtingrā iſmelle-

No Kuzawas. Is juhneeku dñshwes. Bagah-
juschä wašara un tagadejs rudenis bijuschi til
wehtraini, fa tas sen nawi veedshwots, kalač ari
wišs schis gads sveejeeku un juhneeku dñshwei
bijis libdščim loti nelabweličigs. Schini gadā no-
tifikas schejeenes juhemalā til bandi nelatnes un
listas, fa to pat wišwezafee laubis neatzerahs
veedshwojuſchi. Aci tagad patlaban schejeenes ap-
gabalā jan 10 deenu no weetas plosahs gandribi
bes nekahdas nostahschanahs un mainischanahs til
stirvis wašara mehisch fa tas kriščenem nekriščen-

lyris wala wehjisch, ta tas brihjcheem pahriwehrschahs par nifnu wehtru. Protams, ta tashdam negaifam til ilgi pastahwot, juhneekem — svejneekem, ta ari fugeeteleem — jo beeschi japeedishwo breesmu un bailu flati, pee tam dascham labam jastricht nahwei par upuri. Ta 9. November 3 schjeenes svejneeki dewischeses weenä laiwä us menzusweju, bet tiklihds bijuschi abraukuschi daschas subdzes no frasta, lab peepeschti fazehlees stiprs rihta wehjisch, kas tos dsnis arweenu tahlaki juhneekem. Ta wian laiwina tapuse swaidita un dsenata pa satrakotahs juhreas bangahm 4 deenas, pee tam vaschi, pahrsaluschi un issalkuschi, bijuschi tilko watres pee dsilhwibas. Tilai peektaja deenä tos pamanijis 16 juhdzes no Leepajas astattu us Leepaju ejoschais Dahan twailonis "Estbjorgs", kuea kapteinis

Simonson tad ligis nowahrguschos, faslimuschos un pussfastinguschos svejnekus ar wifur laitwan uskent us twailora un ta isglahbis wianus no tah-las wahrgschanas un warbuht ari no nahwes juhreas wilnds. — Peekdeen 20. Nowembri tapa scheeenes juhemala isgrihkois us sekhli lahdus ar almenau-oglehm lahdets fugis, pee kam noslilka 3 fuga laubis; 4 turprettim tapa isglahbti im weenigi jaun tam, fa bija dabnuschi peekertees pee irs-toedha fuga saijes fur tad tie iki kira patrein

